



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/669/Add.1
23 November 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия
Пункт 62 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Доклад Первого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Казимеж ТОМАШЕВСКИЙ (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В Части I доклада Первого комитета по пункту 62 повестки дня (A/42/669) рассматривались вопросы, касающиеся проекта резолюции, озаглавленного "Всеобщее и полное разоружение: ядерное разоружение", и проект решения, озаглавленный "Всеобщее и полное разоружение"; в Части II рассматриваются все другие предложения, представленные по пункту 62 повестки дня.
2. Как указывалось в Части I, на своем втором заседании 1 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 48-69, после чего заслушать заявления по конкретным пунктам повестки дня, посвященным разоружению, и продолжить, по мере необходимости, общие прения. Обсуждение этих пунктов состоялось на 3-31-м заседаниях 12 октября-3 ноября (см. A/C.1/42/PV.3-31).
3. В дополнение к перечисленным в Части I документам на рассмотрении Первого комитета находились следующие документы по пункту 62 повестки дня:
 - а) письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Ванкуверскую декларацию о мировой торговле, Оканоганское заявление по югу Африки и программу действий, а также коммюнике Конференции глав правительств стран - членов Содружества, состоявшейся в Ванкувере, Канада, 13-17 октября 1987 года (A/42/677);

b) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 5-7 октября 1987 года (A/42/681);

c) письмо Постоянного представителя Монголии при Организации Объединенных Наций от 24 октября 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/684);

d) письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Коммюнике и документ, озаглавленный "О повышении эффективности Конференции по разоружению в Женеве", принятые на заседании Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, проводившемся в Праге 28-29 октября 1987 года (A/42/708 и Corr.1);

e) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря (A/42/715-S/19252).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/42/L.2 и Rev.1

4. 16 октября Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (A/C.1/42/L.2), соавтором которого впоследствии стала Португалия. Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства на 9-м заседании 16 октября и гласил:

"Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле 1/,

отмечая, что в своем совместном заявлении от 8 января 1985 года правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик выразили согласие относительно того, что предметом этих переговоров будет

1/ A/40/1070, приложение.

комплекс вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений, как стратегических, так и средней дальности, причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи 2/,

с удовлетворением отмечая, что на встрече в Вашингтоне 15-17 сентября 1987 года Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигли принципиальной договоренности о ликвидации своих ракет средней и меньшей дальности,

с удовлетворением отмечая также договоренность обоих правительств о том, что необходимо предпринять интенсивные усилия также для достижения договора о 50-процентном сокращении их стратегических наступательных вооружений,

с удовлетворением отмечая далее, что обе стороны остаются приверженными делу обеспечения дальнейшего прогресса на своих двусторонних переговорах на основе того, что уже достигнуто,

считая, что путем переговоров, проводимых в духе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и поддающихся эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение на этих переговорах соглашения в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена также в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. приветствует принципиальную договоренность между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик относительно заключения договора о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности;
2. настоятельно призывает оба правительства добиться скорого прогресса в других областях, где существует сходство позиций, в частности приложить интенсивные усилия с целью достижения договора о 50-процентном сокращении своих стратегических наступательных вооружений;
3. призывает правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий в стремлении достичь на переговорах всех своих согласованных целей в соответствии с интересами безопасности всех государств и всеобщим желанием добиться прогресса на пути к разоружению;

2/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Corr.1), добавление II (CD/642/Appendix II/Vol. II), документы CD/570 и CD/571.

4. просит оба правительства соответствующим образом информировать другие государства – члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на этих переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, первой специальной сессии, посвященной разоружению;

5. заявляет о своем самом решительном одобрении и поддержке этих двусторонних переговоров и их успешного завершения".

5. 9 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.2/Rev.1), который был внесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства на 39-м заседании 10 ноября и содержал следующие изменения:

a) пересмотренный третий пункт преамбулы гласил:

"с удовлетворением отмечая, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигли договоренности о полной ликвидации своих ракет средней и меньшей дальности";

b) в четвертом пункте преамбулы фраза "необходимо предпринять интенсивные усилия также ..." была заменена фразой "интенсивные усилия будут предприняты также ..."; в конце пункта была снята запятая и добавлена фраза "в рамках Женевских переговоров по ядерным и космическим вооружениям";

c) пересмотренный пятый пункт преамбулы гласил:

"с удовлетворением отмечая далее, что в ходе их предстоящей встречи лидеры обеих стран всесторонне рассмотрят вопрос о выработке инструкций своим делегациям относительно будущего договора по сокращению на 50 процентов стратегических наступательных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза и договоренности о соблюдении Договора по ПРО и невыходе из него в течение согласованного срока";

d) в пункте 1 постановляющей части было исключено слово "принципиальную";

e) текст пункта 2 постановляющей части был заменен следующим текстом:

"2. с удовлетворением отмечает, что президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев договорились провести встречу в Соединенных Штатах начиная с 7 декабря 1987 года и что предусматривается проведение затем встречи в Советском Союзе в первой половине 1988 года";

f) в конце пункта 3 постановляющей части была поставлена запятая и добавлен следующий текст:

"в частности скорейшей выработки договора в осуществление договоренности о сокращении на 50 процентов стратегических наступательных вооружений, который мог бы быть подписан во время визита президента Рейгана в Москву".

6. На своем 39-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.2/Rev.1 заносимым в отчет о заседании голосованием 84 голосами при 42 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 54, проект резолюции A). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Бурунди, Венгрия, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Папуа-Новая Гвинея, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бенин, Бирма, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Габон, Демократический Йемен, Египет, Заир, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Камерун, Кипр, Конго, Куба, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мексика, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Сирийская Арабская Республика, Судан, Уганда, Уругвай, Шри-Ланка, Югославия.

В. Проект резолюции A/C.1/42/L.5

7. 20 октября Венгрия, Индонезия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/42/L.5), соавтором которого впоследствии стала также Австралия. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Венгрии на 24-м заседании 28 октября.

8. На своем 36-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.5 без голосования (см. пункт 54, проект резолюции B).

C. Проект резолюции A/C.1/42/L.9

9. 22 октября Австралия, Австрия, Ирландия, Исландия, Камерун, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Фиджи, Финляндия и Швеция представили проект резолюции, озаглавленный "Уведомление о ядерных испытаниях" (A/C.1/42/L.9), который был внесен на рассмотрение представителем Австралии на 33-м заседании 4 ноября.

10. На своем 43-м заседании 13 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.9 заносимым в отчет о заседании голосованием 121 голосом против 1 при 8 воздержавшихся (см. пункт 54, проект резолюции C). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральнаяафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Франция.

Воздержались:

Ангола, Бразилия, Индия, Китай, Мексика, Никарагуа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

D. Проект резолюции A/C.1/42/L.10

11. 22 октября Зимбабве от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками движения неприсоединившихся стран, представила проект резолюции, озаглавленный "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям" (A/C.1/42/L.10), который был внесен на рассмотрение ее представителем на 33-м заседании 4 ноября.

12. На своем 39-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.10 заносимым в отчет о заседании голосованием 116 голосами при 13 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 54, проект резолюции D). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались:

Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Чили.

Е. Проект резолюции A/C.1/42/L.12 и Rev.1

13. 23 октября Дания представила проект резолюции, озаглавленный "Разоружение, касающееся обычных вооружений" (A/C.1/42/L.12), который был внесен на рассмотрение ее представителем на 35-м заседании 6 ноября.

14. 9 ноября Дания представила пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.12/Rev.1), соавтором которого впоследствии стал Заир. Пересмотренный проект резолюции содержал следующие изменения:

а) из первого пункта преамбулы была исключена фраза "35/156 А от 12 декабря 1980 года";

б) в пункте 1 постановляющей части слова "Отмечает с удовлетворением" были заменены словами "С удовлетворением принимает к сведению", а слово "тщательном" перед словом "рассмотрении" было исключено;

в) в пункте 2 постановляющей части слово "этот" перед словом "доклад" было исключено, а слово "основой" было заменено фразой "одной их основ";

г) в пункте 4 постановляющей части после слов "сорок третьей сессии" была исключена фраза "о ходе обсуждений и рекомендациях".

15. На своем 41-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.12/Rev.1 без голосования (см. пункт 54, проект резолюции Е).

Ф. Проект резолюции A/C.1/42/L.17

16. 26 октября Ирак представил проект резолюции, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия" (A/C.1/42/L.17), который был внесен на рассмотрение его представителем на 29-м заседании 2 ноября 1987 года.

17. На своем 40-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.17 заносимым в отчет о заседании голосованием 94 голосами против 2 при 27 воздержавшихся (см. пункт 54, проект резолюции F). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия,

Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бирма, Венесуэла, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия, Франция, Япония.

G. Проект резолюции A/C.1/42/L.18

18. 26 октября Китай представил проект резолюции, озаглавленный "Разоружение, касающееся обычных вооружений" (A/C.1/42/L.18), который был внесен на рассмотрение его представителем на 33-м заседании 4 ноября.

19. На своем 39-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.18 заносимым в отчет о заседании голосованием 126 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 54, проект резолюции G). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда,

Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральнаяафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Индия.

Н. Проект резолюции A/C.1/42/L.21

20. 26 октября Китай представил проект резолюции, озаглавленный "Ядерное разоружение" (A/C.1/42/L.21), который был внесен на рассмотрение его представителей на 33-м заседании 4 ноября.

21. На своем 37-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.21 без голосования (см. пункт 54, проект резолюции Н).

I. Проект резолюции A/C.1/42/L.22 и Rev.1

22. 26 октября Австралия, Бельгия, Ботсвана, Германии, Федеративная Республика, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Самоа, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Франция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам" (A/C.1/42/L.22), который был внесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства на 35-м заседании 6 ноября.

23. 10 ноября Австралия, Бельгия, Ботсвана, Германии, Федеративная Республика, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Франция и Япония представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.22/Rev.1), соавторами которого впоследствии стали Болгария, Германская Демократическая Республика, Греция, Польша, Румыния, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия. Пересмотренный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Соединенного Королевства на 40-м заседании 11 ноября и содержал следующие изменения:

a) в первом пункте преамбулы в тексте на английском языке фраза "in which it encouraged" была заменена фразой "which encourages";

b) второй пункт преамбулы, гласивший:

"ссылаясь на свои резолюции 37/99 G от 13 декабря 1982 года, 38/188 C от 20 декабря 1983 года, 40/94 K от 12 декабря 1985 года и 41/59 B от 3 декабря 1986 года",

был пересмотрен и гласит:

"ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу";

с) был добавлен новый третий пункт преамбулы следующего содержания:

"принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 5 августа 1987 года";

d) фраза из бывшего четвертого, а ныне пятого пункта преамбулы, которая гласила:

"... большей открытости и транспарентности, тем самым содействуя предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях потенциальных противников, которые могли бы побудить государства ...",

была пересмотрена и гласит:

"... большей открытости и транспарентности, содействуя тем самым предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы побудить государства ...";

e) в бывшем пятом, а ныне в шестом пункте преамбулы в первой строке английского текста был исключен артикль "the" перед словом "military";

f) часть бывшего восьмого, а ныне девятого пункта преамбулы, которая гласила:

"с удовлетворением отмечая, что все большее число государств представляет ежегодные доклады ...",

была пересмотрена и гласит:

"отмечая, что возросшее число государств представляет ежегодные доклады ...";

g) в пункте 2 постановляющей части слова "настоятельно призывает" те глобальные, региональные и субрегиональные организации ... были заменены словами "рекомендует" тем глобальным, региональным и субрегиональным организациям ..., а слово "to intensify" было заменено словами "should intensify";

h) пункт 3 постановляющей части, который гласил:

"настоятельно призывает все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, рассмотреть вопрос об осуществлении дополнительных мер на основе принципов открытости и транспарентности, таких, как международная система стандартизированной отчетности о военных расходах, с целью содействия предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке",

был пересмотрен и гласит:

"рекомендует всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, рассмотреть вопрос об осуществлении таких дополнительных мер на основе принципов открытости и транспарентности, как, например, международная система стандартизированной отчетности о военных расходах, с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения";

i) текст пункта 4 постановляющей части, который гласил:

"с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 41/59 В",

был заменен следующим текстом:

"просит все государства-члены сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1988 года свои мнения в отношении путей и средств обеспечения доверия и содействия большей открытости и транспарентности в военных вопросах для представления Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению";

j) в пункте 5 постановляющей части перед словом "положения" было добавлено слово "все", а в пункте 6 постановляющей части перед словом "положений" было добавлено слово "всех".

24. На своем 41-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.22/Rev.1 заносимым в отчет о заседании голосованием 100 голосами при 12 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 54, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом 4/:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Заир, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лесото, Либерия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика

4/ Впоследствии делегация Украинской Советской Социалистической Республики указала, что она намеревалась голосовать за проект резолюции. Digitized by UNOG Library

Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Алжир, Бирма, Бразилия, Египет, Замбия, Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Куба, Кувейт, Никарагуа, Судан.

J. Проект резолюции A/C.1/42/L.33 и Rev.1

25. 27 октября Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций в области разоружения" (A/C.1/42/L.33).

26. 10 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.33/Rev.1), озаглавленный "Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения", который внес на рассмотрение представитель Украинской Советской Социалистической Республики на 40-м заседании 11 ноября и в котором содержались следующие изменения:

a) в третьем пункте преамбулы слова "Организации Объединенных Наций" были заменены словами "Генеральной Ассамблеи";

b) пункт 1 постановляющей части, который гласил:

"призывает все государства-члены приложить все усилия с целью содействовать последовательному осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций в области разоружения и тем самым продемонстрировать свою решимость выработать сбалансированные, взаимоприемлемые, поддающиеся всеобъемлющему контролю и эффективные меры по разоружению",

был пересмотрен и гласит:

"считает важным, чтобы все государства-члены приложили все усилия для содействия последовательному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения и тем самым продемонстрировали свою решимость выработать взаимоприемлемые, поддающиеся всеобъемлющему контролю и эффективные меры по разоружению";

c) в пунктах 3 и 5 постановляющей части слова "Организации Объединенных Наций" были заменены словами "Генеральной Ассамблеи".

27. На своем 40-м заседании 11 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.33/Rev.1 заносимым в отчет о заседании голосованием 100 голосами против 2 при 23 воздержавшихся (см. пункт 54, проект резолюции J). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народная Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Финляндия, Франция, Чили, Швеция, Япония.

К. Проект резолюции A/C.1/42/L.35

28. 27 октября Италия представила проект резолюции, озаглавленный "Поставки обычного оружия" (A/C.1/42/L.35), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая роль Организации Объединенных Наций в укреплении международного мира и безопасности и содействии разоружению,

напоминая о необходимости укрепления роли Организации Объединенных Наций в целях понижения уровня обычных вооружений,

приветствуя начало переговоров о контроле над обычными вооружениями, стабильности в области обычных вооружений и мерах по укреплению доверия в Европе от Атлантики до Урала,

обращаясь с просьбой к государствам, участвующим в этих переговорах, активизировать свои усилия, нацеленные на скорейшую разработку мандата и проведение затем переговоров по вопросам существа, направленных на улучшение обстановки в области безопасности при более низком уровне сил в Европе,

учитывая тот факт, что на обычные вооружения приходится более 80 процентов мировых военных расходов,

принимая во внимание Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 5/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в пункте 22 которого Генеральная Ассамблея заявляет, что "следует также вести переговоры об ограничении международной торговли обычным оружием",

будучи убеждена в необходимости развертывания новых усилий в целях понижения уровня обычных вооружений во всем мире, в том числе путем ограничения торговли оружием во всех случаях, когда она создает угрозу международной или региональной безопасности,

1. подчеркивает необходимость продвижения, на основе существующего общего консенсуса, мер, направленных на недопущение обострения конфликтов и обстановки напряженности через поставки оружия и на ограничение международного оборота оружия;

2. одобряет выводы, сделанные Международной конференцией по взаимосвязи между разоружением и развитием в ее Заключительном документе 6/, в пунктах 25 и 35 которого она заявляет, что "отвлечение ресурсов на военные цели означает сокращение ресурсов, предназначенных для гражданского сектора", и предлагает государствам-участникам рассмотреть возможность "принятия мер для снижения уровней и уменьшения объема военных расходов";

3. призывает правительства, входящие в число основных поставщиков и покупателей оружия, провести консультации о способах ограничения международных поставок обычного оружия;

4. предлагает всем правительствам активизировать также на региональном уровне поиск новых творческих подходов к ограничению торговли оружием параллельно с проведением переговоров по разоружению в области обычных вооружений;

5. просит Генерального секретаря провести исследование по вопросу о создании генерального комитета Организации Объединенных Наций, который был бы разбит на региональные комитеты, с участием важных в военном отношении государств в целях контроля за тенденциями в области мировой торговли оружием и разработки кодекса поведения поставщиков и покупателей".

5/ Резолюция S-10/2.

6/ A/CONF.130/39, глава II.

29. По просьбе автора никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/L.35 предпринято не было.

L. Проект резолюции A/C.1/42/L.40

30. 27 октября Австралия, Австрия, Индонезия, Исландия, Китай, Мексика, Перу, Финляндия, Франция, Швеция, Шри-Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений" (A/C.1/42/L.40), к авторам которого позднее присоединились Болгария и Германская Демократическая Республика. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Швеции на 36-м заседании 9 ноября.

31. На своем 39-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.40 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 128 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 54, проект резолюции K). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Индия.

М. Проект резолюции А/С.1/42/Л.42

32. 27 октября Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Монголия, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "Укрепление доверия и утверждение открытости в военной области" (А/С.1/42/Л.42), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 24 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 7/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором отмечается, что наряду с другими мерами, направленными специально на укрепление доверия, необходимо принять сопутствующие меры как в области ядерного, так и обычных вооружений, чтобы создать условия для принятия дополнительных мер по разоружению и дальнейшему ослаблению международной напряженности,

напоминая о положении пункта 93 Заключительного документа, в котором говорится: "Для содействия процессу разоружения необходимо принимать меры и проводить политику укрепления международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами. Обязательство принимать меры по укреплению доверия могло бы значительно способствовать подготовке к дальнейшему прогрессу в области разоружения",

ссылаясь также на пункт 105 Заключительного документа, согласно которому государства-члены должны поощряться к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

полагая, что открытость в военно-политической сфере призвана устранять источники подозрений, создавать атмосферу ясности и предсказуемости, содействовать реальному разоружению,

считая также, что расширение открытости применительно к военной деятельности и военным расходам может способствовать укреплению доверия,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в этой области,

признавая необходимость продолжить усилия, направленные на реалистическое сопоставление военных бюджетов с целью положить конец их разбуханию, ограничить уровнем разумной достаточности,

рассматривая оборонительный характер военных доктрин и оборонного строительства как важный фактор укрепления доверия,

считая, что импульс политике доверия могла бы дать международная договоренность об оборонительной стратегии и разумной достаточности, которые предполагают, что структура вооруженных сил государств будет достаточной для отражения возможной агрессии, но недостаточной для ведения наступательных действий,

1. предлагает всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1988 года свои соображения относительно принципов, путей и средств обеспечения доверия и утверждения открытости в военной области;

2. просит Генерального секретаря на основе мнений государств-членов представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии".

33. По просьбе авторов никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/L.42 предпринято не было.

N. Проект резолюции A/C.1/42/L.49

34. 27 октября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бангладеш, Ботсвана, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Камерун, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Румыния, Самоа, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия" (A/C.1/42/L.49), который был внесен на рассмотрение представителем Канады на 33-м заседании 4 ноября.

35. На своем 37-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.49 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 125 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (см. пункт 54, проект резолюции L). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные

Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Франция.

Воздержались: Аргентина, Бразилия, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

О. Проект резолюции A/C.1/42/L.54

36. 27 октября Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция и Франция представили проект резолюции, озаглавленный "Меры по укреплению доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений" (A/C.1/42/L.54), который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости достичь прогресса и конкретных результатов в области разоружения,

напоминая об обязательстве государств воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций, и напоминая о неотъемлемом праве на индивидуальную или коллективную самооборону, если произойдет вооруженное нападение, как предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая необходимость повышения безопасности и стабильности в Европе посредством установления устойчивого, надежного и поддающегося контролю равновесия обычных вооружений на более низких уровнях, а также посредством большей открытости в области военной деятельности и военных потенциалов в качестве исключительно важной цели,

вновь подтверждая важность непрерывных усилий по укреплению доверия, снижению уровня военного противостояния и укреплению безопасности для всех,

принимая во внимание позитивные последствия осуществления договоренностей, достигнутых в ходе Соперничания по безопасности и сотрудничеству в Европе, для упрочения безопасности и сотрудничества на этом континенте и во всем мире,

отмечая согласованную цель Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, заключающуюся в поэтапном осуществлении новых, эффективных и конкретных действий, направленных на развитие прогресса в укреплении доверия и безопасности и в достижении разоружения,

подчеркивая, что осуществление мер по укреплению доверия и безопасности, принятых в Стокгольме, в течение первого года действительно было удовлетворительным и тем самым способствовало укреплению доверия в Европе,

отмечая, что наращивание обычных вооружений привело к дисбалансам, устранение которых могло бы повысить стабильность и безопасность,

учитывая необходимость ликвидации существующих асимметрий в обычных вооружениях в Европе, с тем чтобы установить стабильность в области обычных вооружений,

сознавая тот факт, что сложность переговоров, нацеленных на достижение устойчивого, надежного и поддающегося контролю равновесия обычных вооружений на более низких уровнях, требует поэтапного подхода, который должен реализовываться таким образом, чтобы обеспечивалось нанесение ущерба безопасности каждого участника на всех этапах,

принимая во внимание, что оборонительный характер военных концепций должен отражаться в структурах, составе и дислокации вооруженных сил, а также в военных потенциалах, которые ими обуславливаются,

принимая к сведению доклад Комиссии по разоружению по этому вопросу 8/,

учитывая принципы Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 9/, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

1. вновь приветствует результаты, достигнутые Конференцией по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, в свете осуществления в течение первого года принятых 19 сентября 1986 года конкретных, существенных в военном отношении, политически обязательных и обеспечивающихся адекватными формами проверки мер, распространяющихся на всю Европу;

2. считает, что существует необходимость в укреплении стабильности и безопасности на более низком уровне вооруженных сил путем конкретных, эффективных и поддающихся контролю мер в области вооруженных сил и обычных вооружений, соответствующих этой цели;

3. приветствует перспективу проведения переговоров в области мер по укреплению доверия и безопасности и в области стабильности в сфере обычных вооружений в рамках процесса Соперничества по безопасности и сотрудничеству в Европе;

8/ A/CN.10/1987/WG.III/CRP.3.

9/ Резолюция S-10/2.

4. считает, что такие переговоры должны вести к дальнейшему прогрессу в области военной транспарентности, тем самым укрепляя доверие между государствами и содействуя безопасности и миру;

5. предлагает всем государствам рассмотреть возможность проведения переговоров с целью достижения конкретных соглашений, которые бы в полной мере учитывали конкретные региональные условия и способствовали снижению уровня противостояния, а также укреплению безопасности".

37. По просьбе авторов никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/C.54 предпринято не было.

Р. Проект резолюции A/C.1/42/L.59

38. 27 октября Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Заир, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Франция, Чехословакия, Эквадор и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения" (A/C.1/42/L.59), к авторам которого впоследствии присоединились Австралия, Германии, Федеративная Республика, Монголия, Румыния и Уругвай. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Соединенных Штатов на 27-м заседании 30 октября.

39. На своем 36-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.59 без голосования (см. пункт 54, проект резолюции М)

Q. Проект резолюции A/C.1/42/L.64

40. 27 октября Болгария, Германская Демократическая Республика и Лаосская Народно-Демократическая Республика представили проект резолюции, озаглавленный "Меры доверия на море" (A/C.1/42/L.64). Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Болгарии на 34-м заседании 6 ноября и гласил:

"Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание доклад Комиссии по разоружению 10/,

отмечая значение мер доверия в создании благоприятных условий для прогресса в области разоружения и для обеспечения безопасности морских коммуникаций в мирное время,

считая, что в настоящее время сложились более благоприятные условия для дальнейшего рассмотрения вопроса о различных видах мер доверия в глобальном и региональном контексте и появилась возможность проведения на соответствующих форумах переговоров по этому вопросу,

10/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42).

1. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей основной сессии в 1988 году рассмотрение вопроса о военно-морских вооружениях и разоружении в области военно-морских вооружений в целях содействия определению возможных мер в области ограничения военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений и мер доверия с учетом интересов в области безопасности всех государств и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад по этому вопросу, включая, в надлежащих случаях, выводы и рекомендации;

2. просит далее Комиссию по разоружению в рамках рассмотрения вопроса о военно-морских вооружениях и разоружении в области военно-морских вооружений более внимательно подойти к скорейшему определению конкретных мер доверия на море, которые были бы общеприемлемыми и которые могли бы стать предметом консультаций и, в конечном счете, переговоров".

41. По просьбе авторов никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/L.64 предпринято не было.

R. Проект резолюции A/C.1/42/L.65 и Corr.1 и Rev.1

42. 27 октября Германии, Федеративная Республика, Греция, Италия, Канада и Соединенные Штаты Америки представили проект резолюции, озаглавленный "Свободный обмен мнениями по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности" (A/C.1/42/L.65), к которым впоследствии присоединились Нидерланды. Проект резолюции был внесен представителем Соединенных Штатов на 35-м заседании 6 ноября и гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/100 J от 13 декабря 1982 года о движении за мир и разоружение,

принимая во внимание, что информированное, открытое рассмотрение и обсуждение всех точек зрения по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности содействует лучшему пониманию таких вопросов и может оказать позитивное воздействие на достижение действенных мер по ограничению вооружений и прогресса в области разоружения,

подчеркивая необходимость наиболее широкого распространения информации по широкому кругу вопросов разоружения и связанных с ними вопросов безопасности между всеми странами и народами и приветствуя шаги, предпринятые государствами-членами в целях содействия более свободному и широкому распространению такой информации среди своих граждан,

будучи убеждена в том, что свободный обмен информацией по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности между отдельными лицами, неправительственными организациями и государствами может содействовать развеянию международных подозрений и укреплению международного доверия в целях поддержки процесса контроля над вооружениями,

полностью учитывая принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, и в особенности принципы, направленные на поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, являющимся факторами чрезвычайно важного значения для международного мира, справедливости и безопасности,

признавая, что в число вышеупомянутых основных свобод для всех входит свобода убеждений и их выражения, в том числе свобода беспрепятственно придерживаться своих убеждений и искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ,

1. настоятельно призывает все государства-члены содействовать распространению среди общественности информации о своих программах в области вооружений и связи этих программ с целью ограничения вооружений и разоружения, с тем чтобы поощрять информированное обсуждение общественностью таких вопросов;

2. призывает все государства-члены обеспечивать как можно более широкое распространение среди общественности статей, книг, журналов, газет и других изданий, в которых рассматривается весь комплекс вопросов разоружения и связанных с ними вопросов безопасности;

3. предлагает всем государствам-членам поощрять участие иностранных экспертов в транслируемых по радио и телевидению дискуссиях по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности в целях обеспечения лучшего понимания таких вопросов и содействия их информированному обсуждению общественностью;

4. обращается с призывом ко всем государствам-членам не препятствовать осуществлению прав своих граждан на организацию и проведение собраний в целях свободного и открытого выражения мнений по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности;

5. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения и информацию об осуществлении настоящей резолюции;

6. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, и препровождать ей любые мнения и информацию, представляемые в соответствии с пунктом 5 настоящей резолюции;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Свободный обмен мнениями по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности".

43. 10 ноября Зимбабве от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в движение неприсоединившихся стран, внесла следующие поправки (A/C.1/42/L.81) к проекту резолюции A/C.1/42/L.65 и Corr.1:

а) опустить выражение "и связанным с ними вопросам безопасности" в названии проекта резолюции во втором, третьем и четвертом пунктах преамбулы и в пункте 7 постановляющей части;

b) добавить в конце преамбулы два новых пункта следующего содержания:

"сознавая свою обязанность охранять неотъемлемое право всех народов жить в мире, без страха ядерного уничтожения,

напоминая о том, что на своей двенадцатой специальной сессии Генеральная Ассамблея призвала, в частности, к тому, чтобы Всемирная кампания за разоружение проводилась во всех регионах мира сбалансированным, основанным на фактах и объективным образом, чтобы всеобщий характер Кампании гарантировался сотрудничеством и участием всех государств и как можно более широким распространением информации, к беспрепятственному доступу всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений и чтобы Кампания предоставила возможность для обсуждения и рассмотрения во всех странах всех точек зрения, касающихся вопросов разоружения, его целей и условий";

c) опустить пункты 1, 2, 3 и 4 постановляющей части и заменить их следующими двумя пунктами:

"1. призывает государства-члены содействовать потоку широкого диапазона правдивой информации по вопросам разоружения как из правительственных, так и из неправительственных источников, распространяемой среди их граждан, для продвижения целей Всемирной кампании за разоружение и достижения конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. призывает все государства-члены поощрять своих граждан свободно и открыто выражать их собственные мнения по вопросам разоружения и с этой целью организовывать и проводить встречи общественности"

и соответствующим образом изменить нумерацию последующих пунктов постановляющей части.

44. 12 ноября авторы представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.65/Rev.1), который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/100 J от 13 декабря 1982 года о движениях за мир и разоружение,

подчеркивая необходимость наиболее широкого распространения информации по широкому кругу вопросов разоружения и связанных с ними вопросов международной безопасности между всеми странами и народами и приветствуя шаги, предпринятые государствами-членами в целях содействия более свободному и широкому распространению такой информации среди своих граждан,

будучи убеждена в том, что свободный обмен информацией по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам международной безопасности между отдельными лицами, неправительственными организациями и государствами может содействовать развеянию международных подозрений и укреплению международного доверия в целях поддержки процесса ограничения вооружений и разоружения,

полностью учитывая принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 11/ и в международных пактах о правах человека, в особенности принципы, направленные на поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, являющимся существенно важными факторами для международного мира, справедливости и безопасности,

признавая, что в число вышеупомянутых основных свобод для всех входит свобода убеждений и их выражения, в том числе свобода беспрепятственно придерживаться своих убеждений и искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ,

принимая во внимание, что информированное, открытое рассмотрение и обсуждение всех точек зрения по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам международной безопасности содействует лучшему пониманию таких вопросов и может оказать позитивное воздействие на достижение действенных мер по ограничению вооружений и прогресса в области разоружения, а также конечной цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

1. настоятельно призывает все государства-члены содействовать распространению среди общественности информации по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам международной безопасности, включая информацию о связи своих программ в области вооружений с целью ограничения вооружений и разоружения, с тем чтобы поощрять информированное обсуждение общественностью таких вопросов;

2. призывает все государства-члены обеспечивать как можно более широкое распространение среди общественности статей, книг, журналов, газет и других изданий, в которых рассматривается весь комплекс вопросов разоружения и связанных с ними вопросов международной безопасности, с целью содействовать более глубокому пониманию общественностью этих вопросов, способствовать большему взаимопониманию и укреплять доверие между всеми странами и народами;

3. предлагает, в той степени, в какой имеются необходимые средства, всем государствам-членам поощрять участие иностранных экспертов в транслируемых по радио и телевидению дискуссиях по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам международной безопасности в целях обеспечения лучшего понимания таких вопросов и содействия их информированному обсуждению общественностью;

4. вновь обращается с призывом ко всем государствам-членам поощрять своих граждан к свободному и открытому выражению своих мнений по вопросам разоружения и к организации и проведению открытых встреч с этой целью;

5. предлагает государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения и информацию об осуществлении настоящей резолюции;

11/ Резолюция 217 А (III).

6. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, и препровождать ей любые мнения и информацию, представляемые в соответствии с пунктом 5 настоящей резолюции;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Свободный обмен мнениями по вопросам разоружения и связанным с ними вопросам международной безопасности".

45. На 44-м заседании 16 ноября представитель Зимбабве, представляя поправки, содержащиеся в документе A/C.1/42/L.81, заявил, что они применимы также и к проекту резолюции A/C.1/42/L.65/Rev.1.

46. По просьбе авторов никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/L.65/Rev.1 предпринято не было.

S. Проект резолюции A/C.1/42/L.66

47. 27 октября Польша представила проект резолюции, озаглавленный "Меры по укреплению доверия и безопасности и разоружение в области обычных вооружений в Европе" (A/C.1/42/L.66), который гласит:

"Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости достичь существенного прогресса в области разоружения,

напоминая об обязательстве государств воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций, и напоминая о неотъемлемом праве на индивидуальную или коллективную самооборону, если произойдет вооруженное нападение, как предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что конечной целью усилий всех государств должно оставаться всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем и что на каждом этапе этого процесса должна обеспечиваться безопасность каждого государства на возможно более низком уровне вооружений и вооруженных сил при нанесении ей ущерба, и что ни одно государство или группа государств не могут получать преимуществ над другими,

отмечая с глубоким беспокойством, что качественное совершенствование обычных вооружений придает новый аспект гонке вооружений, в особенности между государствами, обладающими крупнейшими арсеналами обычного оружия,

учитывая, что в Центральной Европе соприкасаются две военно-политические группировки, а также имеет место крупнейшая в мире концентрация военных потенциалов,

будучи убеждена в том, что, хотя меры по укреплению доверия и безопасности не могут подменять разоружение, концепция укрепления доверия может иметь важное значение для прогресса в области разоружения,

принимая во внимание ту позитивную роль, которую процесс Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе играет в укреплении безопасности и сотрудничества на этом континенте и во всем мире,

отмечая, что со времени принятия 19 сентября 1986 года документа стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе ряд мер, предусмотренных в этом документе, был успешно реализован на практике, что подтверждает особое значение этого документа в деле практического обеспечения климата растущего доверия между европейскими государствами,

1. приветствует прогресс в деле реализации конкретных, существенных в военном отношении, политически обязательных и поддающихся контролю мер в Европе в рамках процесса Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, как они определены в документе стокгольмской Конференции;

2. поощряет все европейские государства к продолжению осуществления решений стокгольмской Конференции в целях дальнейшего укрепления доверия между ними и уменьшения опасности вооруженного конфликта и неправильного понимания или неправильной оценки военной деятельности;

3. считает, что осуществление этих мер в полном объеме будет способствовать укреплению доверия и безопасности в Европе, содействуя тем самым обеспечению международного мира и безопасности, и создаст более благоприятные условия для обеспечения одинаковой и равной безопасности при наличии военных потенциалов на значительно более низком, чем существующий, уровне;

4. приветствует все усилия и инициативы одностороннего, двустороннего или многостороннего характера, на глобальном или региональном уровнях, ведущие к сокращению вооружений и повышению доверия в Европе;

5. предлагает всем государствам рассмотреть с полным учетом конкретных региональных условий возможность принятия мер, направленных на укрепление доверия, в целях содействия созданию благоприятных условий для принятия справедливых и сбалансированных мер в области разоружения, которые не наносили бы ущерба безопасности любого государства, и дальнейшего ослабления международной напряженности".

48. По просьбе автора никаких действий по проекту резолюции A/C.1/42/L.66 предпринято не было.

T. Проект резолюции A/C.1/42/L.73 и Rev.1

49. 27 октября Бангладеш, Боливия, Гайана, Доминиканская Республика, Камерун, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Пакистан, Парагвай, Перу, Румыния, Уругвай, Чили, Эквадор и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений на региональном уровне" (A/C.1/42/L.73). Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Перу на 32-м заседании 4 ноября.

50. 4 ноября авторы, к которым присоединилась Шри-Ланка, представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/42/L.73/Rev.1), к авторам которого впоследствии присоединились Гватемала, Гондурас, Никарагуа, Панама и Сальвадор. Пункт 2 проекта резолюции, который гласил:

"заявляет о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий, а также односторонних мер ...",

был изменен следующим образом:

"заявляет о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий, с учетом особенностей каждого региона и при наличии возможностей, создаваемых региональной ситуацией, а также односторонних мер ...".

51. На своем 39-м заседании 10 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.73/Rev.1 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 121 голосом при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 54, проект резолюции N). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральнаяафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Гана, Эфиопия.

U. Проект резолюции A/C.1/42/L.75

52. 27 октября Австралия, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Боливия, Бурунди, Вануату, Гайана, Гаити, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Греция, Джибути, Доминиканская Республика, Заир, Замбия, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Кения, Колумбия, Коморские Острова, Коста-Рика, Лесото, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мадагаскар, Мали, Марокко, Нигер, Новая Зеландия, Панама, Руанда, Самоа, Сент-Люсия, Сингапур, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Чад, Экваториальная Гвинея, Ямайка и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения" (A/C.1/42/L.75), к авторам которого впоследствии присоединились Бруней Даруссалам, Габон, Гана, Гвинея-Бисау, Конго, Кот-д'Ивуар, Либерия, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи и Филиппины. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Камеруна на 32-м заседании 4 ноября.

53. На своем 36-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/42/L.75 без голосования (см. пункт 54, проект резолюции O).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

54. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

A

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что на своей встрече в Женеве в ноябре 1985 года руководители Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик обязались добиваться выработки эффективных соглашений, направленных на предотвращение гонки вооружений в космосе и ее прекращение на Земле 12/,

отмечая, что в своем совместном заявлении от 8 января 1985 года правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик выразили согласие относительно того, что предметом

этих переговоров будет комплекс вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений, как стратегических, так и средней дальности, причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи 13/,

с удовлетворением отмечая, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик достигли договоренности о полной ликвидации своих ракет средней и меньшей дальности,

с удовлетворением отмечая также договоренность обоих правительств о том, что интенсивные усилия будут предприняты также для выработки договора о 50-процентном сокращении их стратегических наступательных вооружений в рамках Женевских переговоров по ядерным и космическим вооружениям,

с удовлетворением отмечая далее, что в ходе их предстоящей встречи лидеры обеих стран всесторонне рассмотрят вопрос о выработке инструкций своим делегациям относительно будущего договора по сокращению на 50 процентов стратегических наступательных вооружений Соединенных Штатов и Советского Союза и договоренности о соблюдении Договора по ПРО 14/ и невыходе из него в течение согласованного срока,

считая, что путем переговоров, проводимых в духе гибкого подхода и с полным учетом интересов безопасности всех государств, можно достичь далеко идущих и поддающихся эффективному контролю соглашений,

будучи твердо убеждена в том, что скорейшее достижение на этих переговорах соглашения в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при как можно более низком уровне вооружений имело бы решающее значение для укрепления международного мира и безопасности,

будучи убеждена также в том, что международное сообщество должно поощрять усилия правительства Соединенных Штатов Америки и правительства Союза Советских Социалистических Республик, учитывая как важность, так и сложность их переговоров,

1. приветствует договоренность между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик относительно заключения договора о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности;

2. с удовлетворением отмечает, что президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев договорились провести встречу в Соединенных Штатах начиная с 7 декабря 1987 года и что предусматривается проведение затем встречи в Советском Союзе в первой половине 1988 года;

13/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Corr.1), добавление II (CD/642/Appendix II/Vol. II), документы CD/570 и CD/571.

14/ Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении систем противоракетной обороны (A/C.1/1026).

3. призывает правительство Соединенных Штатов Америки и правительство Союза Советских Социалистических Республик не жалеть усилий в стремлении достичь на переговорах всех своих согласованных целей в соответствии с интересами безопасности всех государств и всеобщим желанием добиться прогресса на пути к разоружению, в частности скорейшей выработки договора в осуществление договоренности о сокращении на 50 процентов стратегических наступательных вооружений, который мог бы быть подписан во время визита президента Рейгана в Москву;

4. просит оба правительства соответствующим образом информировать другие государства – члены Организации Объединенных Наций о прогрессе на этих переговорах между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в соответствии с пунктом 114 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению;

5. заявляет о своем самом решительном одобрении и поддержке этих двусторонних переговоров и их успешного завершения.

В

Запрещение разработки, производства, накопления запасов
и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 А от 3 декабря 1986 года,

1. принимает к сведению ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1987 года, которая касается вопроса о радиологическом оружии, в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию 16/;

2. признает, что в 1987 году Специальный комитет внес дальнейший вклад в разъяснение и лучшее понимание различных подходов, которые продолжают существовать в отношении обоих важных вопросов, находящихся на рассмотрении;

3. принимает к сведению рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1988 года;

15/ Резолюция S-10/2.

16/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 27 (A/42/27), пункт 88.

4. просит Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу в целях скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, и руководствуясь приложениями к ее докладу в качестве основы ее будущей работы, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии;

5. просит также Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок второй сессии;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

С

Уведомление о ядерных испытаниях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 N от 3 декабря 1986 года, в которой она обратилась ко всем государствам, проводящим ядерные взрывы, с призывом предоставлять Генеральному секретарю конкретную информацию о проводимых ими ядерных взрывах,

отмечая, что, несмотря на продолжение ядерных взрывов, такая информация Генеральному секретарю не предоставляется,

1. призывает все государства соблюдать положения резолюции 41/59 N;
2. вновь настоятельно предлагает всем государствам, проводящим ядерные взрывы, сообщать Генеральному секретарю в течение одной недели после каждого ядерного взрыва имеющиеся у них данные, о которых говорится в пункте 1 резолюции 41/59 N;
3. обращается ко всем другим государствам с призывом предоставлять Генеральному секретарю любые имеющиеся у них подобные данные о ядерных взрывах;
4. просит Генерального секретаря незамедлительно направлять эту информацию всем государствам-членам и ежегодно представлять Генеральной Ассамблее реестр представленных данных о проведении ядерных взрывов за предыдущие 12 месяцев.

D

Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/18 от 18 ноября 1985 года и 41/86 М от 4 декабря 1986 года,

ссылаясь также на Харарское воззвание по разоружению 17/, принятое Восьмой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран 6 сентября 1986 года, и заключительное коммюнике, принятое в Нью-Йорке 7 октября 1987 года министрами иностранных дел и главами делегаций государств – участников движения неприсоединения на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи 18/,

будучи серьезно обеспокоена тем, что эскалация гонки вооружений, особенно в области ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, продолжается, несмотря на то, что это усиливает опасность ядерной войны и ставит под угрозу само существование человечества,

будучи убеждена, что сегодня, в ядерный век, речь идет о выборе не между войной и миром, а между жизнью и смертью, в связи с чем предотвращение ядерной войны становится главной задачей нашего времени,

будучи также убеждена, что международный мир и безопасность могут быть обеспечены лишь путем всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем и что одной из самых неотложных задач является прекращение и обращение вспять гонки вооружений и принятие конкретных мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения,

отмечая, что Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик во время встречи, проведенной в Вашингтоне, округ Колумбия, 15–17 сентября 1987 года достигли принципиальной договоренности о ликвидации ракет средней и меньшей дальности,

будучи также убеждена, что в интересах всего человечества Соединенным Штатам Америки и Союзу Советских Социалистических Республик в рамках своих двусторонних переговоров по ядерным вооружениям следует продолжить свои усилия с конечной целью достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

1. приветствует достигнутую между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик принципиальную договоренность о подписании договора по ракетам средней и меньшей дальности осенью 1987 года,

17/ См. A/41/697-S/18362, приложение, раздел I.

18/ A/42/681, приложение.

об осуществлении активных усилий с целью заключения договора о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений в рамках переговоров по ядерным и космическим вооружениям в Женеве и о том, чтобы до 1 декабря 1987 года приступить к переговорам по вопросу о запрещении ядерных испытаний;

2. призывает правительства обеих стран активизировать свои усилия с целью заключения соглашений в других областях, особенно в области стратегических вооружений и запрещения ядерных испытаний, в самом безотлагательном порядке;

3. предлагает правительствам Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик соответствующим образом информировать Конференцию по разоружению о прогрессе, достигнутом в ходе их переговоров.

Е

Разоружение в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 С от 17 декабря 1984 года, 40/94 С от 12 декабря 1985 года и 41/59 С от 3 декабря 1986 года,

изучив доклад Комиссии по разоружению 19/,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад о рассмотрении на сессии Комиссии по разоружению в 1987 году вопроса о разоружении в области обычных вооружений 20/;

2. рекомендует, чтобы доклад служил одной из основ для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Комиссией по разоружению;

3. просит Комиссию по разоружению включить в повестку дня ее сессии в 1988 году пункт, озаглавленный "Тщательное рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений", включая рекомендации и выводы, содержащиеся в "Исследовании по вопросу о разоружении в области обычных вооружений" 21/;

19/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42).

20/ Там же, пункт 45.

21/ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IX.10.

4. просит также Комиссию по разоружению продолжить на ее сессии в 1988 году рассмотрение вопроса разоружения в области обычных вооружений в целях содействия определению возможных мер в области сокращения обычных вооружений и разоружения и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии;

5. просит Генерального секретаря обратить внимание Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, на настоящую резолюцию;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

Г

Запрещение разработки, производства, накопления запасов
и применения радиологического оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/99 С от 13 декабря 1982 года, 38/188 D от 20 декабря 1983 года, 39/151 J от 17 декабря 1984 года, 40/94 D от 12 декабря 1985 года и 41/59 А и I от 3 декабря 1986 года, касающиеся, в частности, заключения соглашения, запрещающего военные нападения на ядерные установки,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по этому вопросу, представленный в соответствии с резолюцией 41/59 I 22/,

будучи серьезно озабочена тем, что вооруженные нападения на ядерные установки даже с использованием обычного оружия могут быть равнозначны применению радиологического оружия,

ссылаясь также на то, что Дополнительный протокол I 1977 года 23/ к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года 24/ ставит под запрет нападения на атомные электростанции,

будучи глубоко озабочена тем, что разрушение ядерных установок обычным оружием вызывает выброс в окружающую среду огромного количества опасных радиоактивных веществ, что приводит к серьезному радиоактивному заражению,

будучи твердо убеждена в том, что израильское нападение на поставленные под гарантии ядерные установки в Ираке представляет собой беспрецедентную угрозу международному миру и безопасности,

22/ A/42/517.

23/ A/32/144, приложение I.

24/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973. Digitized by UNOG Library

ссылаясь далее на резолюции GC(XXVII)/Res/407 и GC(XXVII)/Res/409, принятые в 1983 году Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии, в которых Генеральная конференция настоятельно призвала все государства-члены поддерживать усилия на международных форумах по достижению международного соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки, предназначенные для использования в мирных целях,

1. вновь подтверждает, что любые вооруженные нападения на ядерные установки равнозначны применению радиологического оружия, поскольку такие нападения приводят к высвобождению опасных радиоактивных сил;
2. просит Конференцию по разоружению еще более активизировать свои усилия к тому, чтобы как можно скорее достичь соглашения, запрещающего вооруженные нападения на ядерные установки;
3. просит Международное агентство по атомной энергии представить Конференции по разоружению технические исследования, которые способствовали бы заключению такого соглашения;
4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле осуществления настоящей резолюции.

G

Разоружение, касающееся обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в частности в его пункте 81, говорится, что вместе с переговорами о мерах по ядерному разоружению следует решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению, и подчеркивается, что государства, располагающие наиболее крупными военными арсеналами, несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений,

напоминая также, что в том же документе, в частности, указывается, что первоочередное внимание на переговорах по разоружению должно уделяться ядерному оружию; другим видам оружия массового уничтожения, включая химическое оружие; обычным видам оружия, включая любые из них, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие; и сокращению вооруженных сил, и подчеркивается, что ничто не должно препятствовать параллельному ведению государствами переговоров по всем первоочередным вопросам,

напоминая далее, что в том же документе говорится, что эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение и что действительный прогресс в области ядерного разоружения мог бы создать атмосферу, способствующую прогрессу в деле разоружения в области обычных вооружений во всем мире,

сознавая опасности, которые несут международному миру и безопасности войны и конфликты с применением обычных вооружений, а также их возможное перерастание в ядерную войну в регионах с высокой концентрацией обычных и ядерных вооружений,

сознавая также, что с развитием науки и техники обычные вооружения становятся все более смертоносными и разрушительными,

считая, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, в том числе в области обычных вооружений, могут быть использованы в целях социально-экономического развития населения всех стран, особенно развивающихся стран,

учитывая свою резолюцию 36/97 А от 9 декабря 1981 года и "Исследование разоружения, касающегося обычных вооружений" 21/, проведенное в соответствии с этой резолюцией, а также свои резолюции 41/59 С и 41/59 G от 3 декабря 1986 года и рассмотрение Комиссией по разоружению на ее сессии 1987 года вопроса о разоружении, касающегося обычных вооружений 20/,

учитывая также усилия, прилагаемые с целью содействовать разоружению в области обычных вооружений, и соответствующие предложения и идеи, а также инициативы, предпринятые в этой связи различными странами,

1. вновь подтверждает важность усилий, направленных на то, чтобы решительно добиваться ограничения и постепенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в рамках прогресса на пути ко всеобщему и полному разоружению;

2. считает, что вооруженные силы всех стран должны использоваться лишь в целях самообороны;

3. настоятельно призывает страны с наиболее крупными военными арсеналами, которые несут особую ответственность за осуществление процесса сокращения обычных вооружений, и государства - члены обоих основных военных союзов серьезным образом продолжать в рамках различных форумов переговоры по разоружению в области обычных вооружений в целях скорейшего достижения соглашения об ограничении и постепенном и сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений под эффективным международным контролем в их соответствующих регионах, в частности в Европе, имеющей самую высокую в мире концентрацию вооружений и вооруженных сил;

4. призывает все государства к тому, чтобы они, учитывая необходимость защиты своей безопасности и сохранения необходимых оборонных потенциалов, при этом активизировали свои усилия и предпринимали либо самостоятельно, либо в региональном контексте надлежащие шаги с целью содействовать прогрессу в области разоружения, касающегося обычных вооружений, и укреплению мира и безопасности;

5. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей основной сессии 1988 года рассмотрение вопросов, касающихся разоружения в области обычных вооружений;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Разоружение в области обычных вооружений".

Н

Ядерное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 F от 3 декабря 1986 года,

вновь подтверждая решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, выраженную в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что самой актуальной и насущной задачей сегодня является ликвидация угрозы мировой войны – войны ядерной,

напоминая и вновь подтверждая заявления и положения о ядерном разоружении, изложенные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и в частности содержащееся в пункте 20 положение о том, что "эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение", и содержащееся в пункте 48 положение о том, что "в достижении целей ядерного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и, в частности, тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность",

учитывая, что конечной целью ядерного разоружения является полная ликвидация ядерного оружия,

отмечая, что руководители Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки в их Совместном заявлении, опубликованном в Женеве 21 ноября 1985 года, заявили, что "ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей" 12/, и отмечая также выраженное в том же заявлении общее стремление к скорейшему достижению прогресса в областях, где имеются точки соприкосновения, включая надлежащее применение принципа 50-процентного сокращения ядерных вооружений Советского Союза и Соединенных Штатов,

отмечая также, что Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки провели интенсивные переговоры по различным вопросам разоружения,

отмечая далее, что Конференция по разоружению не играет надлежащей роли в области ядерного разоружения,

учитывая, что правительства и народы разных стран ожидают, что Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки достигнут договоренности о прекращении гонки ядерных вооружений и сокращении запасов ядерного оружия, с тем чтобы приступить к процессу ядерного разоружения,

1. приветствует принципиальную договоренность между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки относительно заключения договора о ликвидации своих ракет средней и меньшей дальности и призывает оба государства предпринять дальнейшие усилия для скорейшей ликвидации, в соответствии с принципиальной договоренностью, всех своих ракет средней и меньшей дальности;

2. настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки – страны, обладающие наиболее значительными ядерными арсеналами, – осуществлять и далее их особую ответственность за ядерное разоружение, возглавить процесс прекращения гонки ядерных вооружений и проводить искренние переговоры с целью скорейшего достижения договоренности о радикальном сокращении своих ядерных арсеналов;

3. подтверждает свою убежденность в том, что двусторонние и многосторонние усилия по ядерному разоружению должны дополнять и содействовать осуществлению друг друга;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Ядерное разоружение".

I

Объективная информация по военным вопросам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, согласно которому государства-члены поощряются к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 41/59 В от 3 декабря 1986 года 25/,

признавая, что принятие конкретных мер по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях значительно способствовало бы ослаблению международной напряженности,

считая, что принятие таких мер будет содействовать большей открытости и транспарентности, содействуя тем самым предотвращению неправильных представлений о военных потенциалах и намерениях, которые могли бы побудить государства к осуществлению программ вооружения, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

считая, что распространение объективной информации о военных потенциалах, особенно военных потенциалах государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, могло бы способствовать укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым содействовать приостановлению и обращению вспять гонки вооружений,

будучи убеждена, что достижение большей открытости в отношении военной деятельности, в частности посредством передачи соответствующей информации об этой деятельности, в том числе об объемах военных бюджетов, способствовало бы укреплению доверия между государствами,

учитывая работу, проделанную Комиссией по разоружению в отношении сокращения военных бюджетов 26/,

отмечая, что возросшее число государств представляет ежегодные доклады о военных расходах в соответствии с международной системой стандартизированной отчетности о военных расходах под эгидой Организации Объединенных Наций,

1. вновь выражает свою твердую убежденность в том, что улучшение распространения объективной информации о военных потенциалах могло бы способствовать ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях и заключению конкретных соглашений в области разоружения;

2. рекомендует тем глобальным, региональным и субрегиональным организациям, которые уже выразили поддержку принципа практических и конкретных мер по укреплению доверия военного характера на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях, активизировать свои усилия с целью принятия таких мер;

3. рекомендует всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, и другим важным в военном отношении государствам, рассмотреть вопрос об осуществлении таких дополнительных мер на основе принципов открытости и транспарентности, как, например, международная система

26/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 42 (A/42/42), пункт 41.

стандартизированной отчетности о военных расходах, с целью достичь реалистического сопоставления военных бюджетов, содействовать предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке и способствовать процессу разоружения;

4. просит все государства-члены сообщить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1988 года свои мнения в отношении путей и средств обеспечения доверия и содействия большей открытости и транспарентности в военных вопросах для представления Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению;

5. просит Генеральную Ассамблею на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, учесть в своей работе все положения настоящей резолюции;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению, доклад об осуществлении всех положений резолюций по этому вопросу;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Объективная информация по военным вопросам".

J

Осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 115 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором, в частности, говорится, что Генеральная Ассамблея является и должна оставаться главным совещательным органом Организации Объединенных Наций в области разоружения и должна прилагать все усилия для оказания содействия осуществлению мер по разоружению,

учитывая тот факт, что роль Организации Объединенных Наций в области разоружения можно было бы существенно укрепить путем активизации усилий государств-членов по добросовестному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения,

будучи убеждена в том, что к рекомендациям Организации Объединенных Наций в области разоружения важно относиться с должным уважением в соответствии с обязательствами, взятыми на себя государствами-членами согласно Уставу Организации Объединенных Наций,

1. считает важным, чтобы все государства-члены приложили все усилия для содействия последовательному осуществлению резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения и тем самым продемонстрировали свою решимость выработать взаимоприемлемые, поддающиеся всеобъемлющему контролю и эффективные меры по разоружению;

2. предлагает всем государствам-членам представить Генеральному секретарю свои мнения и предложения о путях и средствах улучшения положения в деле осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения;

3. просит Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о событиях в области ограничения вооружений и разоружения, который будет содержать всю соответствующую информацию государств-членов об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения, а также их мнения о возможных путях улучшения положения в этой области;

4. призывает все государства-члены оказывать всяческое содействие Генеральному секретарю в выполнении просьбы, содержащейся в пункте 3, выше;

5. постановляет продолжить рассмотрение вопроса об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи в области разоружения на своей сорок третьей сессии.

К

Военно-морские вооружения и разоружение в области
военно-морских вооружений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 38/188 G от 20 декабря 1983 года, в которой она просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных правительственных экспертов провести всеобъемлющее исследование в области гонки военно-морских вооружений,

ссылаясь на свою резолюцию 40/94 F от 12 декабря 1985 года, в которой она просила Комиссию по разоружению рассмотреть вопросы, содержащиеся в исследовании в области гонки военно-морских вооружений 27/, включая как его основное содержание, так и выводы, с учетом всех других соответствующих имеющихся и будущих предложений в целях содействия определению возможных мер по сокращению военно-морских вооружений и разоружению в области военно-морских вооружений в рамках прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, а также мер по укреплению доверия в данной области,

ссылаясь также на свою резолюцию 41/59 K от 3 декабря 1986 года, в которой она просила Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1987 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о своей работе и рекомендациях,

27/ A/40/535, приложение. Впоследствии это исследование было опубликовано под названием Гонка военно-морских вооружений (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.3).

изучив доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса гонки военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений в ходе сессии Комиссии в 1987 году 28/, который был одобрен всеми делегациями, участвовавшими в консультациях по вопросам существа, и который, по их мнению, мог бы лечь в основу дальнейшего обсуждения этого вопроса,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Председателя Комиссии по разоружению о рассмотрении по существу вопроса гонки военно-морских вооружений и разоружения в области военно-морских вооружений;

2. просит Комиссию по разоружению продолжить на своей предстоящей сессии в 1988 году рассмотрение по существу данного вопроса и представить Генеральной Ассамблее не позднее, чем на ее сорок третьей сессии, доклад о своей работе и рекомендациях;

3. просит также Комиссию по разоружению включить в повестку дня своей сессии 1988 года пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений";

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Военно-морские вооружения и разоружение в области военно-морских вооружений".

L

Запрещение производства расщепляющихся материалов
для целей оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 Н от 12 декабря 1980 года, 36/97 G от 9 декабря 1981 года, 37/99 E от 13 декабря 1982 года, 38/188 E от 20 декабря 1983 года, 39/151 Н от 17 декабря 1984 года, 40/94 G от 12 декабря 1985 года и 41/59 L от 3 декабря 1986 года, в которых она обратилась с просьбой к Конференции по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 15/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, и ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех его видах", рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Конференции по разоружению на 1987 год включала пункт, озаглавленный "Ядерное оружие во всех аспектах", и что программа работы Конференции для обеих частей ее сессии 1987 года содержала пункт, озаглавленный "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение" 29/,

ссылаясь на предложения и заявления, сделанные на Конференции по разоружению по этим пунктам 30/,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и обращению вспять гонки ядерных вооружений,

считая также, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

просит Конференцию по разоружению на соответствующем этапе ее работы по пункту, озаглавленному "Ядерное оружие во всех аспектах", продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

М

Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/59 J от 3 декабря 1986 года,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права необходимо для укрепления международной безопасности,

29/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 27 (A/42/27), пункты 7 и 9.

30/ Там же, пункты 48-68.

учитывая, в частности, основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения для того, чтобы отдельные государства и международное сообщество могли использовать их для укрепления своей безопасности,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и обязательства, предусмотренные в этих соглашениях,

подчеркивая далее, что любое ослабление доверия к таким соглашениям уменьшает их роль в обеспечении глобальной или региональной стабильности и дальнейших усилиях в области разоружения и ограничения вооружений, а также подрывает доверие к международно-правовой системе и ее эффективность,

признавая в этом контексте, что, в частности, полная уверенность в соблюдении существующих соглашений может содействовать переговорам по соглашениям в области ограничения вооружений и разоружения,

считая, что соблюдение государствами-участниками соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является поэтому вопросом, вызывающим интерес и беспокойство международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций могла бы играть в этой связи,

будучи убеждена, что решение вопросов о несоблюдении, которые возникли в отношении соглашений в области ограничения вооружений и разоружения, содействовало бы улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности,

1. настоятельно призывает все государства - участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения осуществлять и соблюдать все положения таких соглашений;

2. призывает все государства-члены серьезным образом рассмотреть последствия несоблюдения этих обязательств для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив дальнейшего прогресса в области разоружения;

3. призывает далее все государства-члены поддержать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с несоблюдением, с целью поощрения строгого соблюдения всеми сторонами положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;

4. просит Генерального секретаря оказать государствам-членам помощь, которая может потребоваться в этой связи;

5. просит далее Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

И

Разоружение в области обычных вооружений
на региональном уровне

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 40/94 А от 12 декабря 1985 года,

принимая во внимание заключительное коммюнике Специального совещания на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Джорджтауне 9–12 марта 1987 года 31/,

принимая во внимание также свою резолюцию 41/59 М от 3 декабря 1986 года,

1. подтверждает свою приверженность резолюции 40/94 А, касающейся разоружения в области обычных вооружений на региональном уровне;
2. заявляет о своей решительной поддержке всех региональных и субрегиональных усилий с учетом особенностей каждого региона и при наличии возможностей, создаваемых региональной ситуацией, а также односторонних мер, направленных на укрепление взаимного доверия и обеспечение безопасности всех соответствующих государств, которые создают возможность заключения региональных соглашений об ограничении вооружений в будущем;
3. вновь подтверждает основную ответственность важных в военном отношении государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, за прекращение и обращение вспять гонки ядерных вооружений и первостепенное значение, придаваемое ядерному разоружению в контексте продвижения к всеобщему и полному разоружению.

О

Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области
разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 39/151 G от 17 декабря 1984 года, 40/94 O от 12 декабря 1985 года и 41/59 O от 3 декабря 1986 года,

учитывая, что главной целью Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что подлинный и прочный мир может быть установлен лишь в результате эффективного применения системы безопасности, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций, и быстрого и существенного сокращения вооружений и вооруженных сил на основе международных соглашений и взаимного примера, что приведет в конечном итоге ко всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем,

вновь подтверждая далее, что Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом играет одну из центральных ролей и несет ответственность первостепенной важности в области разоружения,

признавая необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций, играя свою центральную роль и неся ответственность первостепенной важности в области разоружения, играла еще более активную роль в области разоружения в соответствии с ее главной целью, закрепленной в Уставе, которая заключается в поддержании международного мира и безопасности,

принимая к сведению часть доклада Комиссии по разоружению, касающуюся данного вопроса 32/,

1. предлагает Комиссии по разоружению на ее следующей основной сессии 1988 года в качестве первоочередного вопроса продолжать рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения с целью разработки, в случае необходимости, конкретных рекомендаций и предложений, принимая во внимание, среди прочего, мнения и предложения государств-членов, а также вышеупомянутые документы по этому вопросу;

2. предлагает далее Комиссии по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии свой доклад по этому вопросу, в том числе, в случае необходимости, выводы, рекомендации и предложения;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок третьей сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения: доклад Комиссии по разоружению".